

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

EM

Lieferwagen

V W

291 CH-LT 35 (Kasten)

CH 3854 74

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)

Erkennungsmerkmale

"291 CH" auf Hersteller-Plakette. - "29.25....." Vorsiffer zu Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette (3. Ziffer = Modelljahr)

Herstellerplakette

rechts, oben am hinteren Türpfosten, neben Beifahrersitz

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger

Motorkennzeichen

"CH" links, hinten seitlich am Motorblock, auf Kupplungsflansch

Hauptimporteur

AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

2962500072

Unveränderte Zeichen im Typencode

291 CH

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/H=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf ER

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

1 Warnschalter pro Kreis + separate Kontrolllampe

Motor

Marke

V W

Typ

C H

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

86,5

Hub

84,4

Hubraum

1954

Steuer-PS

10,10

Leistungs-PS

75 DIN

bei U/min

4300

Lärm

82

dB/A

bei U/min

4300

Schalldämpfer

2 Töpfe

*)

Abgasprüfung

Leerlauf CO-Wert < 3,5 % + 74/290 EW3

Entstörung

BAY, Anhang 8, Ziffer 4 = A+2

Karosserie

Kasten

Anzahl Türen

**)

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

***)

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

auf Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

2 +) v 2 +)

M

h

Masse

innen

ausßen

Länge

3000

4840

Achsabstand

2500

Breite

1800

2080

Doppelachse

v

h

Höhe

1450

2200

Spurweite

v

1750

h

1500

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

1100

Abstand Lenkrad - vordere Fahrzeugteile

h

1000

Spurkreis

l

11100

r

10800

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

945

720

1665

Nutzlast

415

1420

1835

Gesamtgewicht

1360

2140

3500

Fabrikgarantie

-

3500

Reifengröße

185 R 14 C

185 R 14 C

(Varianten

Ply/bar

6 / 3,75

6 / 3,00

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1520

2680

für V max

120

km/h

120

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1400

Garantierte Anhängelast ungebremst

750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

1000

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

117

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

-

km/h

Ausrüstung									
Fernlichter	CR	(E)							
Abblendlichter	CR	(E)							
Standlichter	A	(E)	in CR						
Schlusslichter	R-S1	(E)							
Bremslichter	R-S1	(E)							
Richtungsblinker	v 1	(E)							
Rückstrahler	v			s		h 2a	(E)		
Markierlichter	v			s		h I	(E)		
Zusätzliche Lichter									
Kontroll-Nr.-Belauchtung	2/ separat links								
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage								
Warmvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04								
	oder andere gemäss Homologationsblätter								
	geprüfte Modelle								

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	V W	2 9 1	C H
Typenscheinnummer	CH	3854.74	
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	2 +)	vom
			2 +)
Leergewicht	1665	Treibstoff	B
Nutzlast	1835	Steuer-PS	10,10
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	1984

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Schalldämpfer : 1 Topf 590 x ø 85 mm sowie 1 Topf 575 x 200 x 130 mm.
 - **) Anzahl Türen : 3 + 1 oder 2 seitliche Schiebetüren.
 - ***) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3bis BAV geprüft; Gurttyp A genügt.
 - +) Anzahl Plätze : auf Wunsch 3 ; Mittelsitz mit Hüftgurt.
- Schutzvorrichtung für Vordersitze gemäss BAV Art. 23 Abs, 2 (Trennwand oder Nylonnetz).
Kotschutzklappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
Wolfsburg, 27. - 30.10.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

V W

291 CH - LT 35
(Kasten)

CH 3854 74

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 12.2.76./Sta.

Auf Wunsch lieferbar mit Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport. (Art.61 VRV)

Anzahl Plätze = zus. 16 hinten	Leergewicht = 1865 kg
Karosserie = Kasten mit Fenster	Nutzlast = 1635 kg
Wenn Trittbrett hinten = Länge 5010 mm	Gesamtgewicht = 3500 kg

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-16 Plätze hinten zum gelegentlichen Personentransport. (Art. 61 VRV)

Schinznach-Bad, 12.2.76.

Nachtrag vom 11. August 1977 in Frutigen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 30 km/h, M2, iA 4,100, 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 4,440, 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 4,875, 80,5 dB/A
30 km/h, M2, iA 5,375, 80,5 dB/A (1-teilige Absorbtiionswanne erforderl.)

Nahfeld : 87 dB/A bei 3225 U/min

./.

Typenüberprüfung vom 30.10.-3.11.1978 in Wolfsburg - Sta

Getriebe : auf Wunsch, mechanisch synchronisiert, 5-Gang
Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 3225 U/min, M3, iA 4,875/4,44/4,1 = 80 dB/A
Nahfeld : 85 dB/A bei 3225 U/min
Lärmdämpfung : Absorbtionswanne unter Getriebe
Abgasprüfung : EWG, kein Genehmigungszeichen erforderlich
CO-Wert : 1,0 % CO bei 940 U/min
geprüfte Anhängelast : 1400 kg (gültig für 4- und 5-Gang Getriebe)

Nachtrag vom 27.06.1979 in Wolfsburg - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : 29A0000001

Vorziffern Fgst.-Nr. : "29."

Abgasprüfung : 78/665 EWG, CO-Wert, 0,7 % bei 950 U/min
kein Genehmigungszeichen erforderlich

Lieferwagen

V W

291 CH - LT 35

(Kasten)

CH 3854 74

Zusatzkarte

II.

Typenüberprüfung vom 19.06.1980 in Wolfsburg - Sta

Erkennungsmerkmale : "WV2...29..." vor Fahrgestell-Nummer

Garantierte Dachlast : 100 kg (rückwirkend)

Gar. Anhängelast : 2000 kg (nur mit 5-Gang-Getriebe)

Gepr. Anhängelast : 2000 kg

Nachtrag vom 14.-25.6.1982 in Wolfsburg /Sta

Ab Fahrgestell-Nr. : WV2.....D.....

nur mit 5-Gang Getriebe lieferbar.

Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter Motor und Getriebe

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt; 50 km/h, M3, iA 4,1 - 4,88, 78,0 dB/A
Standmessung: 70,0 dB/A bei 3225 min⁻¹

Abgasprüfung : CO 0,7 % bei 950 min⁻¹

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30)Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell 291 CH - L T 35 Type Modèle (Kasten)	D Typenschein-Nummer Fiche'd'homologation No 3854 74
---	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
CH	m 5	4,88	78,0	70,0 3225	
CH	m 5	4,88-4,10	x.	70,0 3225	

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
CH	m 5	4,88-4,10				0,7 950	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 23.06.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation